

## SLEEPAS AĞIZ BURUN MASKE ve JELLİ MASKE KULLANIM KILAVUZU



SLEEPAS Ağız burun maskesi ve jelli maskeler doktor tarafından CPAP, BIPAP, BIPAP ST, Auto CPAP ve non-invaziv ventilasyon için reçetelendirilen hastalarda kullanılmak üzere tasarlanmış olup, evde ve hastanede, sürekli pozitif havayolu basıncını hastaya uygulamak için kullanılır.

**Uyarı:** Bu maske sadece doktor önerisi ile ya da doktor tarafından uygulanabilir.

### Maske Bileşenleri ve Materyal Tanımları:

Maske, maske ana gövde, dirsek ve kafa bandından oluşmaktadır. Yüze temas eden maske silikondan yapılmış olup, yarı saydamdır. Dirsekler ve Plastik ana gövde yarı saydam polikarbonattan yapılmıştır. Maske tıparları TPR, kafa bandı ise neopren malzemeden üretilmiştir.

### Uyarılar

- *Maske kullanım amacına göre; gaz atım çıkışlı, anti-asfiksi valfli veya hava kaçaksız model kullanılacağı uzman kişiler tarafından karar verilmeli ve bu kişilerin kontrolünde kullanılmalıdır.*
- Kardiyak sfinkter fonksiyonunda bozulma, aşırı reflü, bozuk öksürme reflüsü ve aralıklı fitiği olan hastalarda ve hastanın tepkisiz, hissiz, maskeyi çıkarmayacak ya da yardım edemeyecek halde olduğu durumlarda kullanmayınız.
- Göğüste rahatsızlık, karında şişkinlik, baş ağrısı ve geçirme varsa ya da nefesler kısaysa uzmana başvurunuz.
- Uyku sırasında kusmayı önlemek için maskeyi kullanmadan en az üç saat öncesinde yeme ve içmeyi kesiniz. Ayrıca kusmaya sebep olacak ilaçlar kullanıyorsanız bu maskeyi kullanmadan doktorunuza danışınız.
- Sistem çalışmadığında arda kalan hava tekrar solunacağından ve bu da nefes daralmasına neden olacağından, hava basıncı sağlayan cihazın düzgün olarak çalıştığından emin olmadan kullanmayınız.
- Soluk alıp verme bölümünün tıkalı olmadığından emin olunuz. Geri solumayı önlemek için maske üzerinde hava çıkış delikleri bulunmaktadır. Bu deliklerin kapalı, tıkalı olmadığından emin olmalıyız.
- Herhangi bir parçada hasar ya da deformasyon gördüğünüzde yenisiyle değiştiriniz.
- Ürün steril değildir.
- Paketi açılmış ya da hasar görmüş ürünleri kullanmayınız.

### Maskenin Temizlenmesi

- Başlığı maskeden ayırınız.
- Maskeyi ve bileşenlerini bulaşık deterjanı ve ılık su ile elinizde yıkayıp, iyice durulayınız.
- Kullanmadan önce bir kâğıt havlu ile suyunu alıp, oda sıcaklığında kurutunuz.
- Maske yapısının sertleşmesine ve ömrünün azalmasına sebep olacağından,

beyazlatıcı, klor, alkol ve aromatik bazlı solüsyonlar kullanmayınız.

- Hastanın rahatlığı ve hijyeni için, maskeyi her kullanımdan önce temizleyiniz.
- Maske kullanılmadığı zamanlarda kirlenmeyecek ve hasar görmeyecek şekilde, -20 C ile +60 C arsında saklanabilir.

#### Maskenin diğer cihazlara Bağlanması:

Maske; nebulendirici, nebulizatör, filtre, port, ekstra oksijen kaynağı gibi diğer medikal cihazların kullanımından etkilenmez.

#### Maskenin ayarı;

Uygun ölçülerdeki maske kullanıcı yüzüne kafa bantı ile uygun sertlikte ayarlanarak oturtulur ve alın kısmındaki mavi renkli ayar düğmesi sağa veya sola çevrilerek, alınlık kısmı burun üzerine rahatsız edici baskı yapmayacak ve hava kaçırmayacak şekilde ayarlanır. Kullanıcı burunu üzerine fazla baskı yapması veya az baskı yaparak hava kaçırmaması mavi ayar düğmesi ayarlanarak önenebilir.

#### Maske ömrü ve İmhası

- Maskenin kullanım ömrü 5 yıldır. Maskenin tüm parçaları kritik olmayan malzemeler grubuna girmektedir. Kullanıldığı bölge yasalarına ve medikal atık malzeme imha yöntemine göre imha edilebilir.

#### Teknik özellikler

Uygulanan belirli basınç oranlarındaki hava kaçak oranları aşağıda gösterilmiştir:

10 cm H<sub>2</sub>O : 30 L/Dk

20 cm H<sub>2</sub>O : 41 L/Dk

30 cm H<sub>2</sub>O : 49 L/Dk

Uygulanan belirli hava akışlarında oluşan basınçlar aşağıda gösterilmiştir:

50 L/Dk : 0,5 cm H<sub>2</sub>O

100 L/Dk : 1 cm H<sub>2</sub>O

 Beraberinde verilen dokümana başvurun	 1984 CE işareti ve onaylanmış kuruluş kimlik no	 Kullanım Kılavuzunu okuyunuz	 Ürün Steril Değildir.	 Paket hasar görmüşse kullanmayınız
 Güneş ışığına maruz bırakmayız	 -20 °C 60 °C Depolama Isı Limitleri	 95% Depolama Nem Limitleri	 Latex İçermez	 Üretici firma
 Ürün Lot No	 Üretim Tarihi	 Son Kullanım Tarihi		



Foras Bilg. Elek. Medikal San. ve Tic. Ltd. Şti.

**Made in TURKEY**

Ostim Mah. 1466. Sok. No.28 06370

Yenimahalle / ANKARA - TURKEY

Tel: +90 312 395 77 66 Fax: +90 312 395 77 67

www.foras.com.tr / [info@foras.com.tr](mailto:info@foras.com.tr)

FR.07.14.02

Rev 02

Publish Date: 09.06.2016

## SleepAs Ora-Nasal Mask and Gel Mask User Manual



SleepAs Ora-Nasal Mask and Gel Mask are intended to be used for patients in home or hospital under CPAP, AUTOCPAP, BiPAP, BiPAP S/T or non-invasive ventilation therapy.



**Warning:** This Mask is designed for use only after recommended by a health care professional or respiratory therapist.

### Mask Components and Materials:

The package includes one unit of mask main body, one unit of elbow and a headgear. The cushion of the mask is made up of gel and silicone and it is translucent. Plastic main body and the elbows are made up of silicone. They are also translucent. The tap of the port is TPR and the headgear is neoprene.

### Warning

- Accordance with its intended use, it should be decided by and used under the control of a physician as whether to be with an exhalation port, with an anti-asphyxia valve or without any exhalation port.
- Do not use the mask in patients with disorder in cardiac sphincter, cough, acid reflux and hernia.
- Do not use if the patient is unable to move or take off the mask.
- Do not use in conditions such as an inflation in chest, short breaths, belching or headache.
- Stop eating or drinking up to three hours before using the mask in order to prevent vomiting.
- If the patient takes medicine that causes him/her to vomit, do consult to the doctor.
- Do not wear the mask if the CPAP or BiPAP device is not switched on and operating properly.
- Do not block the exhalation ports on the mask.
- Replace the mask or the equipment if you realize any damage or deformation.
- Product is non-sterile.
- Do not use the mask if the package is opened or damaged.

### Cleaning Instructions

- Separate the cap from the mask.
- Do hand wash the mask and equipment in mild water with a liquid dish washing detergent.
- Rinse thoroughly. Before use, pat with a paper towel and air dry in room temperature.

- As they cause the mask to become crusty, do not use bleach, alcohol or cleaning solutions containing alcohol, conditioner or moisturizers.
- To make the patient being comfort clean the mask before each use.

**Connecting the Mask to other Medical Devices:**

Connecting the mask to a humidifier, nebulizer, filter, port or extra oxygen supplier does not affect the mask.

**Mask Life and Disposal**

The service life of the mask is 5 years. All parts of the mask are accepted as noncritical material. They can be disposed in accordance with the laws of the region and medical waste method.

**Technical Specifications:**

The Leakage rates at specific pressure are below:

10 cm H<sub>2</sub>O: 30 L/min














20 cm H<sub>2</sub>O: 41 L/min

30 cm H<sub>2</sub>O: 49 L/min

The pressure at specific flows are below:

50 L/min : 0,5 cm H<sub>2</sub>O

100 L/min: 1 cm H<sub>2</sub>O

 Refer to the document given together	 1984 CE mark and notified body no.	 Read the user manual	 Product is non-sterile	 Do not use if package damaged
 Do not expose to sunlight	 Storage temperature limits	 Storage humidity limits	 No latex	 Manufacturer
 Product Lot No	 Manufacture date	 Expire date		



Foras Bilg. Elek. Medikal San. ve Tic. Ltd. Şti.

**Made in TURKEY**



Discover  
the potential

Ostim Mah. 1466. Sok. No.28 06370

Yenimahalle / ANKARA - TURKEY

Tel: +90 312 395 77 66

Fax: +90 312 395 77 67

[www.foras.com.tr](http://www.foras.com.tr) / [sales@foras.com.tr](mailto:sales@foras.com.tr) / [info@foras.com.tr](mailto:info@foras.com.tr)

FR.07.14.02 Rev 02

Publish Date: 09.06.2016